

# ةدحتملا ةكل مملأ يف عوطتلا

## ةمدقم

Image

A person taking part in a community art project

ىلع مك تدعاسمل ةمجرتم رداصم ةعبرأ نم ةدحاو يهو ؛هذه تامولعمل ةفحص مك ىلإ  
هنأشب ديدسل رارقلا ذاختاو ةدحتملا ةكل مملأ يف عوطتلا ةلأسم مهف

## ؟ عوطتلاب دوصقملا ام

ةلأسم تاموكحلاو تاسسؤملاو سانلا مهف قرط نيب ةريبك فلأخا هجوأ ةم  
ملاعلا ءانأ فل تخم يف هب علاطضلاا ةيفي ءو عوطتلا

يف لب ريغيغتلا هجوأ نم هجو ثادحإ هب دصقتو ،هلباقم يف رجأ نودو كرايتخاب قُيو  
هيف شيعن يذلا ملاعلا وأ عم تجملا حلاصل وأ ،سانلا دحأ ةايح

## ؟ عوطتلا عيطتست له

ةدحتملا ةكل مملأ يف سانلا نم ريثكو .عوپتي نأ دحأ يأة عاطتسابف ؛معن  
هتايح لحارم نم اهنيعب ةلحرم يف لك ،تاعورشملاو تاعمتجملا معدل نوعوطتي

- ءوجلل ليصحت ىلإ تيغس اذا عوطتلا عيطتست
- ئجلال ةفص كيدل تناك اذا عوطتلا عيطتست
- ةملاعلا عفانملا ليصحت تبلط اذا عوطتلا عيطتست

## ؟ عوطتلا ىلإ عفادلا ام

اذا ،كلذك .كلوح نم عم تجملا يف ءانب ريغيغت ثادحإ ىلإ يعست ةعامج نم ءانج لك  
تاقللاع ئش نأ نأ كتعاطتسابف ،عوپتلل شُتل تعوطت امبر ةصرفلا تاتاو  
نأو ،كلوح نم ةفل تخملا تافا ثلاو قطانملا ىلع علطت نأو كريغ عم ةقادصلا  
نيصحت ىلإ لي بس عوطتلا يف نلأ تعوطت امبرو .تاربخللاو تاراهملا بستكت  
علاطلالو .تلأجملا فل تخم يف لمعلا ىلع ةردقلاو ءحصلل زيزعتو ءشي عمل ءدوج  
يتلا تامولعمل ةفحص ءعجارم ىجرُي ،نأشلا اذه يف تامولعمل نم ديزملا ىلع

«دحتملا ةكللملا يف ديج لكشب عوطت لل طيخ ت لا» ناو نعب اهان رشن

## ؟دحتملا ةكللملا يف اغ وطات دغت لا يتلا لامعلا ام

- نود هتي دأ كنكلو ،اهيف لاومشم لمعلا اذه ناكو ،ةرجلأة عوفدم ةفيظو تلغش نإ  
تري ق عفانم .ىرخأ ةم ليصحت لىبس يف وأ لباقم  
رجأ نود لمعلا اذه اءادأ ىلع أ بج نإ •
- ني ننعلم دحلأة مدخ وأ ني برقملا كتلائع دارفأ دحأة دعاسم لمعلا اذه تي دأ نإ  
تاعورشملا نم هني عب عورشم
- ةربخلا باستكلا رخآ بيردت وأ (internship) لىلمع بيردت نمض لمعلا اذه تي دأ نإ  
لمعلا ليصحت دصقب

## ؟اهي دل عوطت دق يتلا تاهجلا ام

- لمعلا تاعومجمو ةيموكحلا ريغ تامظنملا ىدل عوطت لل ةريثك تالاجم دجوت  
:اهنمو ؛تاسسؤملاو  
• ةيحصلا ةياعرلاو ،ةضارلاو ،ةفاقثلاو نونفلا تالاجم يف عوطتلا صرف  
تامظنملاو ،ةئيبللاو ،عمتجمللاو بابشلا ةيمنتو ،مىلعتلاو ،ةيعامتجلااو  
تاوقلاو ةطرشلاو ،ئراوطلا تامدخو ،ناويحلا ةياعر وةيعي بطلاب ةينعملا  
ةحلسملا  
• يوذ وأ ني رجاهملا وأ نسللا رابك لاثم كلذ نمو ،اهني عب تاعامج ىدل عوطتلا صرف  
مهبة لصللا  
• وأ رقفلا اياضق كلذ نمو ،اهني عب اياضقب ىنغت تالاجم يف عوطتلا صرف  
مىمقرلا ءاصقلا وأ اهني عب ةيحص تالاجم وأ ناكسللا  
• وأ ةبساحملا وأ ةدايقللا وأ ميمصتلا اهنمو ،ةيراهملا تالاجملا يف عوطتلا صرف  
نأ كتعاطتساب لب .سىردتلا وأ ءحصللا وأ ةمچرتلا وأ تامولعمللا ايجولونكت  
ناريجلاب عامتجلاا قيرط نعت عوطت امبرف ؛كلذ نم ةيمسر لقا قرتب عوطت  
هتاجاح وأ عمتجمللا اياضقب نومتهي نمم مهريغ وأ  
• ةماقلا لاجم فللخا اهنمو ،روملأا نم ددع فللخا بةحاتملا عوطتلا تالاجم فللختو  
كدعاسي امبرو ،ارخؤم زرب دق تنرتنللا ءكبش قيرط نعت وأ دغُب نعت عوطتلا نأ ريغ  
عوطتلا صرف نم ريبك ددعب ىطحت نأ ىلع كلذ

## يمسرلا عوطتلا

لامعاً عاداً ىلع مهتدعاسمو نيعوطتمل بي ردت ىلع ىمسرللا عوطتلا تلالا جم لم تشت  
اهنعب ةياع قيقحت ىلع ةنعملا ةسسؤملا ةدعاسم دصقب ةدحم قرطبو اهنعب

نم قيرف نمض لمع امبرو ، نيعوطتمل نيري دمل دحاً ةرادلإ ايمسر نيعوطتمل عضي و  
لامعلا ددحُتو . رجأب نيلماعلا نم مهريغو هلثم نيعوطتمل نم مهضعبو ، ءلامزل  
ةرادإ ةيفيك نعلاضف ، اهلعل اهل زوجي لاي تلاكُتو ، اهؤاد عوطتمل زوجي تلالا  
، ةنعملا ةسسؤملا اهلعل طضت ي تلالا تامازتلالا قفو ، ءلاحلا هذه يف ، عورشملا  
كلذ يف اهئاكُرشو اهل ءلف - و مُمُ لا تاهجلا هاجت هئادأب مزتلت امو ، اهتاسايسو  
روتسد وأ عوطتلا قافتا ع عوطتمل مزلي ، كلذلو . هب ةنعملا تاعمتجمل او عورشملا  
- ءلاحلا هذه اذق سيل كلذ نأ ريغ . ءكراشملا يف هتبغر لالح ءلصلا اذ تايكولسلا  
ينوناقلا هموهفمب قوُي نأ

نيعوطتمل وعدتو ، ليلبقللا اذه نم عوطتلا صرف نع ، ءداعلا يف ، تاسسؤملا نلغُتو  
قيرط نع وأ هنعب جذومن لامكإب لاولحلا أبللاغ يف رَجُي ام وهو ؛ اهيف ءكراشملا ىلإ  
دُي هنإف ، هبلطب هم دقت دعب عوطتمل ىلع رايتخلالا عوقو اذإف . لج سُمُ ويدي عطقم  
تامولعمل صحف « ءارج ىلع ءقفاوملا هنم بَلَطُي وهعم ءلباقم ءارج ىلإ ىغ  
صوحف » : ناوئعلا لمحت ي تلالا تامولعمل ءفحص ىلع ءلاطلالا جُرُي و (« ءيعجرملا  
) . « ءمدقم : ءيعجرملا تانايبلا

ةنعملا ةسسؤملا كليلع ضرعت دقف ، هنعب لمع ءادلأ تَلْ لك ءادأ ءيفيك كل ن  
م دَقُت دقو ، لمعلا اذه نمض ءيشُق اذى تحت ب ي بُت ي تلالا ءلاماشلا تامولعمل عيجم  
ةفيفخلا تابورشملاو تابجولاول رفسلا تاقفن ريظن ءمزلالا لاوملا اعيجم كل  
نامضل ءمزلالا دراوملا عيجم كلذك كق امبرو . ءمزلالا تادعمللا يلى تامد عيجمو  
تاقفنب ل فكُتلا ةنعملا ةسسؤملا تاعاطتسا امبرف ؛ لمعلا اذه يف كُت كراشم  
بي ردتلاو معدلا ، كلذك ، تيقلت امبرو . تانايبلا تاقفنب وأ لافطلأ ءياعر  
عورشملا اذه يف نيعوطتمل نيري دمللاب ءناعتسلالا تاعطتسا امبرو ، نيلصاوتملا  
هنعب لمع ءادأ وأ . اهنعب ءفيطو لغشل كم دقت دنع كعجارم نمض اونوكيل  
للابقتسم

عوطتلا صرف ضرع ىلإ اهودحت ي تلالا ءفلتخملا اهبابسأ تاطلسلاو تاسسؤملا  
دح ىلإ عورشم زاجنإ يف عوطتلا نأللثم ، عوطتلا ءبرجت لكُت شتتو . هذه ىمسرلا  
هنعب ، ، كلذ نمو . لصلأا يف عوطتلا اذه ضرع ىلإ تعفدي تلالا بابسلأاب ، ديغب  
ثَحُتسا عورشم زاجنإ يف عوطتلا نع فلتخم رمأ ةنعملا ةسسؤملا تاردق زيزعتل  
م. هسفنأ هيف نيعوطتملا ءدافل لولأ ماقملا يف

**ىمسرلا ريغ عوطتلا**

ىلع اهنيعب ةيعم تجم وأ ةينيد تاعامج وأ مهناريج وأ مهئاق دصأ عم سانلا نواعت اذإ - لاو حلا بلاغي ف - كلذب دتغي ف ، اهنيعب ايضقل يدصتلا وأ ةدعاسملا لدابت «يمسر ريغ اغ و طت» هف صوب

ل يمي لاو مهسفنأ فصو ىلإ ارثي ثك ، اهعباطي ف ةيمسر لقأ قرطب وأ ، مهتاعم تجم لتارابعب كلذ ةيمست ىلإ نول يمي لب ؛ ني عوطت ملاب ةمدخ نوعوطتي نذل كئلا وأ ةمدخي ف ةكراشملا : اهنمو ؛ هئادأ نوعلطضي ام عقاو فصت اهنأ نوري وأ اهنوبحتسي «لفاكتلا» وأ «ةدعاسملا لدابت» وأ «ةدعاسملا»

اهنيعب ايضقل يدصتلا ىلع ةيمسر ريغ ةقيرطب نوعوطتي نذل كئلا نواعتي و مهسفنأ مهتاعم تجم لخاد نم دراومب كلذ ىلع نوني عتسي و ، مهعمجت

ريغ ني عوطت ملانع اديعب ، قبس امي ف ، ةلو م مل تاهجالو نولوؤسملا لمع دقو دجتسملا انوروك سوريف ءابو يشفت اهنمو ، تامزلأ تاقو ءانثتساب ، نييمسرلا مهنإف ، أبيطا ئيش اولعف دقو نييمسرلا ريغ ني عوطت ملانع عبت تاهجال هذه تار اذإو بلاغي ف مهنوثحي م تاعامجال هذه نمو . مهل ةيمسر ةسسؤم ءاشنلإ ةمزالا تاو لوصأ ىلع ةمواسم هي ف اوارامبر لب ، ادهجو اتقو اذه ي ف يري ن طخلا ذاختا ىلع لاو حلاأ مهتفاقثو ن مهنمو ، ايقيقح احن ريغي غتلا قرغتسي س كلذ نأ يري م مهعورشم . مهي قو

يف ةليجلال مهتامهسا نم مغرلا ىلعو ، نييمسرلا ريغ نوعوطت ملابست كي لاو يذلا معدلا وأ نوييمسرلا نوعوطت ملاب يطحي يتلا اهسفن تازيمل ، انتاعم تجم كلذ ريغو زئاو حلاو تاقفنلاو عجارملاو ريوطتلاو بي ردتلا ةيحان نم هنو قلت ي ري ثكلا

## ةايحلا تاربخ كراشت

يتلا ةايحلا تاربخ عقاو نم فراعم نم هتبستكا ام كريغ عم كراشتت نأ عيطتست رجا لباقم ار اشتسم وأ اغ و طت م كل مع نم اهتبستكا

، لاثم ، ماعلا لقنلا لئاسو يف ةربخ كي دل تنكو ، ةدحت مل ةكل مل ىلإ تئج اذإف ، طي طختلا ىلع ني مئاقلا اهب دعاست يتلا فراعملا نم ري ثك كي دل تنك امبرف وأ تابقعلا وأ تلاكشملا دي دحت عيطتست ذإ ؛ لضفأ وحن ىلع لقنلا لئاسول هي لعل ترصدق ام لصفب كلذو ؛ هل عف كريغ دأ عطتسي لا امم ءحناسلا صرفلا . براجتلا نم اهتبستكا يتلا تاربخالو

نع ري بعتلا « وأ «كرتشملا جاتنلا» وأ «ةكراشملا» اهنم تاي مسمب فرغي ام كلذو ءاربخال «مساب ، انايح ، فقاوملا هذه باحصأ فص وي . «ري ثأتلا» وأ «يارلا

«ةبرجتلاب

اهتبتستكة ربخ هيف ذإ ؛ىرخلأا عوطتلا هجوأ مطعم نع امم فلتخم رمأ اذهو  
دشرتستل ةمدخلل تائيهل هيدؤت اميف رثأ ثادحلإ اهمدقتو ةيشيعملا ةبرجتلاب  
ىلع علاطلالو .اهئارج قرطو اهبابسأ باعيتسا نسحُتو اهلآمعا يف تائيهل هذه اه  
ام » ناوئعب اهانرشن يتلا تامولعملا ةفيحص ةعجارم يجري ،تامولعملا نم ديزملا  
«؟كراشملااب دوصقملا

## نجوم خيرات :ةدحتملا ةكلملل يف عوطتلا

ناك امبرو .ةيعوطتلا لامعلأا روطت خيرات مهف ىلع سانلا ةدعاسم مسقلا اذهب قُي  
ةيطمنلا تاروصتلا ضعب مهف نع لاضف دص تاروصت ىلإ فرعتن نأ مهمل نم  
،عوطتلا ةلاسّم هاجت مهئاراو سانلا .هيلإ هجُوت يتلا تادانتلالاو هنأشب ةعئاشلا  
لامعلأا يف ةكراشملا ةيفيك نأشب ةرشابم تامولعملا ليصحت تدرا اذو  
امهانرشن نيتلل نييخللأا تامولعملا يتيفيحص ىلع علاطلال يجري ،ةيعوطتلا  
صوحف » ناوئعبو « ةدحتملا ةكلملل يف ديج لكشب عوطتلل طيختلا » ناوئعب  
بناجال اذه يف ةدافإ دشأ امهف ؛«ةمدقم :ةيعجرملا تانايبلا

اوناك ،دلابل نم اهريغ يف امك ،ةدحتملا ةكلملل يف سانلا نأ ائخيرات فورعملا نمو  
تافاضإ ثادحتسا ىلإ مهيعس نع لاضف ةببلا ةدعاسملا لدابت ىلع نوعمتجي  
ةمدخ ،مهيدل ةيلحمل تاطلسلاو ةموكلحلا اهب فّت مل يتلا تاجاحلا ةديج  
مهلوح نم ةئيبلاو مهتاعمتجمل

تاطلسلا اهبلطضت يتلا لامعلأا كلت ممّتت ةيعوطتلا لامعلأا نأ حيحص  
وأ نُي نيتلا روهجلا نم نييعوطتلا ءلاؤه لافاح ائخيرات كانه نأ ريغ ،ةيمسرلا  
ريغيتلا ثادحلإ مهريغ عم نواعتلاب تلامحلل نومّظ لحلة فلتخم لبس راكتبا  
تلاكشمل

نييعوطتلا ءلاؤه ةناعتسللا ،نهارلا تقولا يف ،ةموكلحلاو سللاجملا ىدل عاش دقو  
لثم ىربكلا ثادحلأا ةماقلإ نيكمثلاو ةمهمل تامدخل ميّدقتو لامعلأا ءارج ىلع  
ةبمبولأا باعللأا تارود

ءادأب سانلا حصن ىلإ نييعامتجللا نييصاصتخللاو ءابطلأا هجوت دادزي ،كلذك ىلإ  
فيطوتلا ةيحان نم مهتاناكمإ زيزعت لايبس كلذ فصوصب ةيعوطتلا لامعلأا  
ةملاسلاو ةحصلاو نييعامتجللا لصاوتلاو

سانلا بسانت يتلا عوطتلا صرف ةحات ىلع ،قبس اميف ،تامظنملا تلمع دقو  
نيتلا كئلوأ ىلع بّع وهو ؛دراوملاو رايتخللا صّيف ةيرحو غارف تاقوأب نوطحي نمّم

أهنا م ءءافللإو ام ءوعوطلل الامعلأل ف ماسللإا تقولا قفض وأ ءراوملا ءلق نم نوناعف  
، ءوعوطلل ااسسؤملا نم رفكك اراض ذل ؛ نهارلا تقولا ف ارفغا ءق لاولأل أن رفغ  
فُا ، اءاءوئلل اواءامللل فللل خم نم اءاءا قو اهف ف نمماسملا عونل لصفبو  
بائءا ءل ع ءرءق ءشأو لالبس رسلأو ءملاس رلكأ وحن ءل عوطلل اءل اء م ءس  
أهف ماسللإا سانلا

ءاءعأ ف ءءاز ءءملا ءكلمملا ءهشأ أن ، ءلبقملا ماعللأل ف ، ءءرملا نمو  
ءبلل ءو ءسسائلأل اءءللأل ف ماسللإا ءوعءلا مهللإ ءء وُا نلذل نل عوطلل  
عوطلل ءوأل ف عونلل ءءاز هانعم ام وهو ؛ انءاعمءم فف ءءسئلل اءل اءل  
أهنا م ءءافللإو اهف ماسللإا نم سانلا نك مفل امب

لا نمم ءوئلل البلللإ ءلبسنلاب ، هءه ءءمسملا عوطللل اءل اءم فف لعلو  
فف ءالفلا ف مهءاراسم ءءل ءل نوعسل نلذل كئلوأ وأ لمعلل نوعلفطسل  
رءقب اهف ماسللإا ءل ءل ملاءمءمءملا مهف وحن ءءللبس ، ءءملا ءكلمملا  
مهءا ءل ءبلل ءو ، مهءارف اءل وائل نم عااا مسملا رءق ءءافللإا و ، ءل ءل نم ءشأ  
أهعونل وهفلاا ءل ع مهءاعللل ءو

Migration ءءهلا ءرئاء نم بوءكم فلم ءئلله ءل ع هءه اامولعملا ءففءل ءرءص  
ااؤاسل مكئلل اءل اءل 2022. ماع ) لولأل نوناك ( ربمسل ءهش فف Yorkshire  
قرفل نع كئلو ؛ مكءءعاسم لبلسل فف اءء رءن نلو انعم لصالل ءءرفف ، أهناشب  
: فءاهلا وأ [admin@migrationyorkshire.org.uk](mailto:admin@migrationyorkshire.org.uk) : نل ءرءلللإ ءل ربلا

[An introduction to volunteering in the UK - Albanian.pdf](#)

[An introduction to volunteering in the UK - Amharic.pdf](#)

[An introduction to volunteering in the UK - Arabic.pdf](#)

[An introduction to volunteering in the UK - Farsi.pdf](#)

[An introduction to volunteering in the UK - French.pdf](#)

[An introduction to volunteering in the UK - Kurdish Kurmanji.pdf](#)

[An introduction to volunteering in the UK - Pashto.pdf](#)

[An introduction to volunteering in the UK - Russian.pdf](#)

[An introduction to volunteering in the UK - Spanish.pdf](#)

[An introduction to volunteering in the UK - Tigrinya.pdf](#)

[An introduction to volunteering in the UK - Ukrainian.pdf](#)

[An introduction to volunteering in the UK - Urdu.pdf](#)

Logo for Asylum Migration and Integration Fund

Logo for Refugee Integration Yorkshire and Humber

## Contact us

For more information, please contact us at:

[admin@migrationyorkshire.org.uk](mailto:admin@migrationyorkshire.org.uk)

0113 378 8188

---

**Source URL:** *<http://migrationyorkshire-act.leeds.gov.uk/refugee-integration-yorkshire-and-humber/our-translated-resources/introduction-volunteering-uk>*